



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 4. joulukuuta 2023
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2023/0395(NLE)

15880/23
ADD 1

LIMITE

ENER 634
RELEX 1374
COWEB 151
COEST 635

ILMOITUS

Lähettiläs:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto
Kom:n asiak. nro:	15295/23 +ADD1
Asia:	LIITE asiakirjaan Ehdotus neuvoston päätökseksi energiayhteisön ministerineuvostossa (Wien, Itävalta, 14. joulukuuta 2023) Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta

Tämä asiakirja sisältää asiakirjassa ST 15880/23 INIT olevan neuvoston päätöksen lisäykset.

LIITE

PÄÄTÖS 01/2023/MC-ENC ENERGIAHYHTEISÖN PERUSTAMISSOPIMUKSEN VOIMASSAOLON JATKAMISESTA

Euroopan unionin puolesta otettava kanta on hyväksyä luonnos ministerineuvoston päätökseksi energiayhteisön perustamissopimuksen voimassaolon jatkamisesta kymmenellä vuodella tämän liitteen lisäyksen 1 mukaisesti.

PÄÄTÖS 2023/.../MC-EnC ENERGIAHYHTEISÖN PERUSTAMISSOPIMUKSEN 2 ARTIKLAN 2 KOHDAN MUUTTAMISESTA

Euroopan unionin puolesta otettava kanta on hyväksyä 20 päivänä syyskuuta 2023 annetun komission päätöksen mukainen luonnos ehdotuksesta ministerineuvoston päätökseksi energiayhteisön ministerineuvoston päätökseksi energiayhteisön perustamissopimuksen 2 artiklan 2 kohdan muuttamisesta sekä energiayhteisön ministerineuvoston päätös energiayhteisön perustamissopimuksen liitteen I muuttamisesta Euroopan laajuisten energiainfrastruktuurien suuntaviivoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2022/869 liitteeseen I mukautumiseksi ja sen hyväksymiseksi energiayhteisössä [C(2023)6183 final].

MENETTELYYASIAKIRJA 2023/.../MC-EnC ENERGIAHYHTEISÖN KAASUFOORUMIN KOTIPAIKASTA

Euroopan unionin puolesta otettava kanta on hyväksyä luonnos ministerineuvoston menettelyasiakirjaksi energiayhteisön kaasufoorumin kotipaikasta tämän liitteen lisäyksen 2 mukaisesti.

**ENERGIAYHTEISÖN PERUSTAMISSOPIMUKSEN 91 ARTIKLAN 1 KOHDAN
A ALAKOHDAN MUKAISET PÄÄTÖKSET MAINITUN SOPIMUKSEN RIKKOMISEN
TOTEAMISESTA SEURAAVISSA TAPAUKSISSA:**

Euroopan unionin puolesta esitettävä kanta on hyväksyä seuraavat energiayhteisösopimuksen 91 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaiset ministerineuvoston päätösluonnokset edellyttäen, että energiayhteisön neuvoa-antava komitea antaa hyvissä ajoin energiayhteisön sihteeristön päätelmiä puoltavan lausunnon, jossa todetaan energiayhteisösopimuksen rikkominen:

- a) päätös 2023/.../MC-EnC Pohjois-Makedonian tasavallan energiayhteisösopimuksen noudattamatta jättämisestä asiassa ECS-7/21;
- b) päätös 2023/.../MC-EnC Kosovon¹ energiayhteisösopimuksen noudattamatta jättämisestä asiassa ECS-8/21;
- c) päätös 2023/.../MC-EnC Bosnia ja Hertsegovinan energiayhteisösopimuksen noudattamatta jättämisestä asiassa ECS-9/21;
- d) päätös 2023/.../MC-EnC Montenegron energiayhteisösopimuksen noudattamatta jättämisestä asiassa ECS-15/21;
- e) päätös 2023/.../MC-EnC Bosnia ja Hertsegovinan energiayhteisösopimuksen noudattamatta jättämisestä asiassa ECS-10/23;
- f) päätös 2023/.../MC-EnC Kosovon* energiayhteisösopimuksen noudattamatta jättämisestä asiassa ECS-11/23;
- g) päätös 2023/.../MC-EnC Moldovan tasavallan energiayhteisösopimuksen noudattamatta jättämisestä asiassa ECS-12/23.

¹ Kosovo* – Tämä nimitys ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244 (1999) ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen.

LIITTEEN LISÄYS 1

ENERGIAYHTEISÖN MINISTERINEUVOSTON PÄÄTÖS 01/2023/MC-EnC energiayhteisön perustamissopimuksen voimassaolon jatkamisesta

ENERGIAYHTEISÖN MINISTERINEUVOSTO, joka

ottaa huomioon energiayhteisön perustamissopimuksen ('perustamissopimus') ja erityisesti sen 97 artiklan,

katsoo, että perustamissopimus allekirjoitettiin 25 päivänä lokakuuta 2005, ja se tuli voimaan 1 päivänä heinäkuuta 2006;

katsoo, että perustamissopimuksen 97 artiklan mukaan sen alkuperäinen voimassaoloaika oli 10 vuotta ja sen voimassaolon jatkamiseksi tarvitaan ministerineuvoston päätös;

katsoo, että perustamissopimuksen voimassaoloa jatkettiin jo 24 päivänä lokakuuta 2013 kymmenellä vuodella ministerineuvoston päätöksellä 1/2013/MC-Enc;

katsoo, että energiayhteisö tarjoaa edelleen tehokkaat puitteet energia-alan alueelliselle yhteistyölle, joka parantui merkittävästi, kun ministerineuvosto hyväksyi joulukuussa 2022 sähköalan integrointipaketin;

katsoo, että energiayhteisö on erityisesti hiilestä irtautumista koskevan etenemissuunnitelman ja puhtaan energian säädöspaketin hyväksymisen myötä kehittynyt vankaksi kehikseksi, jolla edistetään ja tuetaan sopimuspuolten energiakäännettä ja ilmastotoimia;

katsoo, että energiayhteisön osapuolten tekemät sitoumukset ulottuvat huomattavasti vuotta 2026 pidemmälle;

HYVÄKSYY TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Energiayhteisön perustamissopimuksen voimassaolon jatkaminen

Perustamissopimuksen voimassaoloa jatketaan kymmenellä vuodella 30 päivään kesäkuuta 2036 saakka.

2 artikla

Voimaantulo

Tämä päätös tulee voimaan, kun se tehdään.

Tehty....

Ministerineuvoston puolesta

Puheenjohtaja

LIITTEEN LISÄYS 2

MENETTELYYASIAKIRJA 2023/.../MC-EnC ENERGIAKYHTEISÖN KAASUFOORUMIN KOTIPAIKASTA

Energiayhteisön ministerineuvosto, joka

ottaa huomioon energiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 66, 82 ja 87 artiklan,

ottaa huomioon 29 päivänä kesäkuuta 2007 annetut energiayhteisön ministerineuvoston päätelmät, joissa todettiin, että energiayhteisön kaasufoorumi kokoontuu Mariborissa Sloveniassa, ja kehoitettiin pysyvää korkean tason ryhmää hyväksymään menettelyasiakirja, jossa vahvistetaan sen organisaatiota koskevat käytännön järjestelyt,

kaasufoorumin kotipaikasta 17 päivänä lokakuuta 2007 annetun menettelyasiakirjan 2007/03/2/PHLG-EnC 1 artiklan mukaan energiayhteisön sihteeristön oli määrä tehdä foorumin järjestämiseksi yhteistyötä Slovenian toimivaltaisten viranomaisten kanssa puheenjohtaja- ja varapuheenjohtajavaltiota kuullen,

katsoo, että ministerineuvosto teki 15 päivänä joulukuuta 2022 päätelmän, jonka mukaan on suotavaa, että energiayhteisön kaasufoorumi kokoontuu Ukrainassa vuodesta 2023 alkaen tai heti, kun olosuhteet sen sallivat, kun otetaan huomioon Ukrainan merkitys Euroopan energiavarmuuden kannalta ja erityisesti sen kaasumarkkinoiden ja -järjestelmien yhdentymisen jatkuminen, myös vähähiilisten kaasujen ja vedyn osalta. Ministerineuvosto pyysi sihteeristöä ja Euroopan komissiota toteuttamaan tätä varten tarvittavat järjestelyt,

ottaa huomioon Slovenian viranomaisten solidaarisuuden ilmaisun Ukrainaa kohtaan ja niiden tarjouksen luovuttaa kaasufoorumin sijainti Ukrainan eduksi,

toteaa, että kaasufoorumi alkaa kokoontua Ukrainassa heti, kun olosuhteet sen sallivat, ja että siihen asti se kokoontuu Wienissä,

energiayhteisön sihteeristön ehdotuksesta,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN MENETTELYYASIAKIRJAN:

1 ARTIKLA

- 1) Energiayhteisön kaasufoorumi järjestetään Ukrainassa heti, kun olosuhteet sen sallivat. Energiayhteisön sihteeristö arvioi olosuhteet yhteistyössä puheenjohtaja- ja varapuheenjohtajavaltion kanssa hyvissä ajoin ennen kaasufoorumin suunniteltua kokouspäivää.
- 2) Kaasufoorumi järjestetään Itävallan Wienissä, kunnes olosuhteet sallivat sen järjestämisen Ukrainassa.

2 ARTIKLA

Energiayhteisön sihteeristö toteuttaa kaasufoorumin käytännön perustamisen edellyttämät toimet yhteistyössä asianomaisten Ukrainan viranomaisten kanssa puheenjohtaja- ja varapuheenjohtajavaltiota kuullen.

3 ARTIKLA

Isäntä varmistaa, että kaikkien sopimuspuolten edustajat voivat osallistua kokouksiin.

4 ARTIKLA

Tämä menettelyasiakirja tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Wienissä XXX

Ministerineuvoston puolesta

Puheenjohtajavaltio
